

# Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 8985

Miercuri 1 decembrie 1971

6 PAGINI — 30 BANI

## ȘEDINȚA COMITETULUI EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R.

În ziua de 30 noiembrie 1971 a avut loc ședința Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

Au participat, ca invitați, miniștri și alți conducători ai unor organe centrale.

Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. a examinat proiectul de lege privind gospodărirea apelor în Republica Socialistă România și proiectul de lege cu privire la regimul de stabilire a prețurilor și tarifelor. Ambele proiecte vor fi supuse dezbaterii publice și prezentate spre legiferare Marii Adunări Naționale.

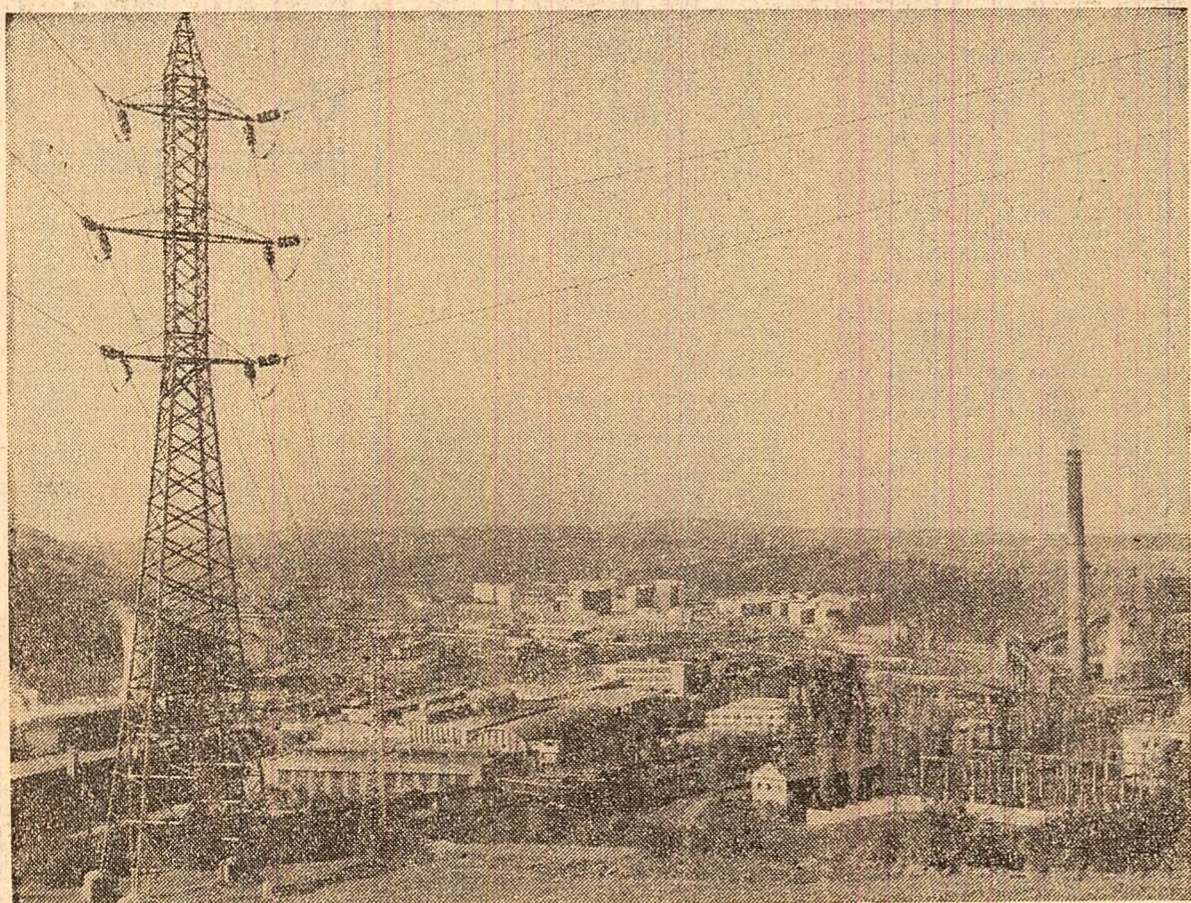
Au fost examinate, de asemenea, proiectele de decret cu privire la asigurările de stat și la organizarea și funcționarea Administrației Asigurărilor de Stat, care urmează să fie supuse spre aprobare Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Comitetul Executiv a hotărât reducerea, cu începere de la 1 decembrie 1971, a prețurilor cu amănuntul la aparatele de

radio din producția internă în medie cu 22 la sută și la televizoare în medie cu 18 la sută. Comitetul Executiv a trasat Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini sarcina de a elabora un program de măsuri pentru reducerea prețului de cost, diversificarea producției de aparate de radio și televizoare, pentru mai buna organizare a activității centrelor de reparații în acest domeniu.

Comitetul Executiv a mai adoptat hotărâri cu privire la principalii indicatori tehnico-economici ai unor lucrări de investiții care urmează să fie puse în funcțiune în actualul cincinal și a stabilit măsurile ce trebuie luate de către ministere, centrele industriale și întreprinderi pentru folosirea mai bună a capacităților de producție, pentru pregătirea forței de muncă necesare și asigurarea condițiilor tehnico-organizatorice pentru extinderea schimbului doi și trei de lucru în industrie.

În încheierea ședinței, Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. a soluționat unele probleme ale activității curente.



Vedere din Reșița

Foto: S. Cristian

Un individ, cu vreo șapte condamnări la activ, mergea agale pe drum. Pe gardul unei întreprinderi zărește un afiș: „Angajați gestionari”. Insuflețit deodată, omul nostru bate la o ușă. Întreabă: — Angajați cu adevărat? — Da, zice șeful unității. — Vreau și eu o gestiune. — Îți dăm, cum să nu, convine șeful, dar, la spune — bineînțeles, pe cuvânt de onoare: ai fost vreodată condamnat? — O nu, nici gând — se apără, chiar puțin indignat, individul cu șapte condamnări la activ. — Atunci să nu mai lungim vorba. De azi încolo ești gestionar nostru. — Nu e așa că acest episod pare nevrozicimil? Pe parcursul însemnărilor de față vom căuta să demonstrăm că — dimpotrivă — totul e autentic, într-o formă sau alta faptele petrecându-se aievea.

Înainte însă de respectiva demonstrație e necesar să clarificăm un lucru de primă importanță. În general, gestiunea înseamnă bani sau bunuri materiale — îmbrăcăminte, încălțăminte, alimente, aparate, instalații ș.a.m.d. În toate aceste bunuri sunt încorporate muncă, preciepe. Prin urmare, în primul rând pentru cei care au tradit la realizarea acestor bunuri,

nu e indiferent ce se petrece pe urmă cu ele. Acest lucru nu-l este indiferent nici societății, în ansamblul ei. Toți simțim interesul ca bunurile de care dispunem, averea obținem să ne servească nouă, să fie ferită de deteriorări, să nu

### O întrebare în numele eticii socialiste

## De ce angajați infractori pe post de gestionari?

se irosească. Acesta este un sentiment de mare responsabilitate, comun tuturor oamenilor cinștii. Fără îndoială, pentru a păstra neștirbită averea publică, avem nevoie de legi care să apără împotriva celor care doresc să se intrupeze de-a

gata, împotriva delapidărilor și trintorilor. În numele acestor legi și norme, fiecare cetățean se simte dator să apere avutul obștesc, dar, în același timp, să ceară socoteală, cînd e cazul, celor puși să-l gospodărească.

Gestiunea, indiferent cui aparține — proprietății de stat sau cooperatice — se încredințează numai persoanelor care îndeplinesc condițiile impuse de Legea nr. 22, emisă în 1969. Legea amintită prevede printre altele: a) angajații ges-

tionari trebuie în mod obligatoriu să aibă cunoștințe teoretice și practice în legătură cu gestionarea bunurilor încredințate; b) nu pot fi angajați sub nici o formă în funcții gestionare indivizi condamnați în trecut pentru delapidări, ne-

glijente în dauna avutului obștesc, speculă, furturi calificate ș.a.m.d.; c) nu pot fi angajați ca gestionari indivizi care nu prezintă acte de tranșier (în sensul larg al cuvîntului) — acte care să arate unde a mai lucrat solicitantul).

Orice asociație cu locuri asemănătoare este posibilă, și totuși, ab-initio exclusivă. Pretutindeni ne găsim față în față cu noi însine, dar aici, la Petrimanu, parcă simțim și mai aproape de esență prin confruntarea permanentă cu tot ce există mai omnesc, mai simplu, mai demn și mai înălțător în noi. Căci însuși locul aparține esențelor tari. Esențelor umane, minerale și vegetale.

Pașoșul apelor a despicat munții într-un zigzag amețitor, cu singura rațiune dată de scurgerea firească a torențelor către un liman ce trebuie să existe undeva, altfel toată această neostoiită vinzoleală a energiei ar apărea lipsită de noimă. Ziduri de piatră cad vertical ca niște zăgăzuri de nepătruns, stînci urieștii se pun de-a curmezișul văii, metereze înalte baricadează cu povnișurile lor abrupte trecerea riului și totuși apa își face loc sfredelind, măcinind, tocînd, lucrînd de milioane și milioane de ani pînă la fașonarea munților după vreaea ei. Aceasta este valesa Latorței ce duce la Petrimanu, în creșutul munților, și numai dincolo, peste crestele lor se mai află așezări omenești dintre care unele străvechi, cu numele legate de istoria pămîntului oit-

nesc: Baia de Fier, Polovraci, Cerna, Bistricioara, Lunca, Horezu. Aici, la Petrimanu, istoria abia se scrie. Cine o face? Cum? De cînd a început? Sint o mie două sute de oameni. Printre ei, vreo trei sute de comunisti. La obirșia luptei dintre apă și munte, acolo unde fierăstraiele

### UN OM, UN FAPT

## Un comunist trecea munții...

Latorței abia încep să despică piatra, într-un a-dinc de țară și într-un fund de lume, o așezare. Provoizorul ei este relativ, deși întreaga ființă e plămădită numai din barăci, e drept, rezistențe la toate intemperțiile și, în-deosebi, la urchile ierurilor. Dar în această așezare ca-

menii muncesc, trăiesc, lubesc, fac copii și se bucură de viață. Pînă la Voineasa sint 35 de km., pînă la alte așezări cu numele înscrise pe hărți, distanțele se numără tot cu zecile de kilometri. O singură legătură rutieră cu restul lumii — săbatica vale a Latorței. Pe întor-

tocheatul ei fir, laci, ocol, urma trecerii omului: drum smuls din piatră cu mușcătura dinamitei, tăiat de cutiele buldozerelor, bătătorit de senilele tractoarelor, legat prin poduri, agățat de stînci, prupont de contraforturi, proptit cu metereze.

Acum, din nou iarna este aici în imperiul ei. Toamna s-a sfîrșit brus, aurul pădurilor n-a apucat să ruginească și albul zăpezii s-a înălțat în cusme peste cetina piramidă a brazilor. Așezarea a devenit un ghem de viață legat de țară prin cordo-nul ombilical al drumu-

lui troienit de nămeți. În barăci e cald, la club e chipa de artiști amatori repetă „Năpasta” lui Caragiale pentru un singur spectacol dat în familia celor 1.200. Cald este și în tunelele de sub munte pe unde vor fi împinse apele Latorței pînă în lacul de

acumularea de Vidra, și parcă tot ghicui acesta de piatră, care strînge în miezul lui așezarea dintre munți, dogorășia de căldura din sufletul oamenilor. A trăi aici fără o inimă caldă, fremătătoare, esie cu neputință.

Un om călca munții aceea sălbatică și așa fi dat orice numai să afiu ce gîndea. Bănuiam că dă-ri-ma cerul cu injurături, căci drumul era greu, ză-pada afinată, și mașina cu care plecase rămăsese imobilizată pe un povniș de unde șoferul nu mai reușise s-o scoată. Și ei mergea înainte, călcînd cu ciuda și boborîndu-și trei bănci, o tablă o cotădră, un dulap, trei scaune, un alfabetar, globul pămîntesc, echer, raportor, numărătoare, compas, mingi... La Petrimanu, iarna, pe viscol, vulpea vine de se încolă-cește în jurul hornului care leze prin acoperișul barăcii, așa-î argia de vreme și de sălbăticime... — Unde ai pornit omule? — îl întreb luîndu-l în mașină și spunîndu-i cine sînt. — La vale. Trebuie să a-duc toate de pe lista asta pentru copiii școlii din Petrimanu.

Ioan GRIGORESCU

(Continuare în pag. a III-a)

### 1 DECEMBRIE 1918

## — MOMENT FUNDAMENTAL AL ISTORIEI NOASTRE NAȚIONALE

Cu 53 de ani în urmă, în ziua de 1 decembrie 1918, în orașul ce văzuse biruința lui Mihai Viteazul și martiriul lui Cloșca și Horia, 1.238 de delegați, alături de Adunarea Națională a tuturor românilor din Transilvania, Banat, Crișana și Maramureș, votau, în unanimitate, unirea cu România. Hotărîre de în-dată ratificată, printr-o uriașă și zguduitoare manifestare de voință și simțămînte, de peste 100.000 de români veniți din toate părțile transilvane pentru a fi martori la acest act fundamental, într-o istorie de două ori milenară.

Unirea politică de la 1 decembrie 1918 — expresie a voinței și aspirațiilor întregului popor român — se rezema pe o întregită unitate — etnică, economică și de cultură — a Transilvaniei cu celelalte provincii românești. De-a lungul secolelor, poporul român, deși împărțit în mai multe formațiuni statale, rămăsese și se afirmase necontenit ca un singur popor, roșind aceeași limbă din A-puseni pînă la „Marea cea mare” și din Maramureș pînă la Dunăre; cu aceeași indeletniciri în producția bunurilor materiale; cu aceeași principale temeuri în alcătuirea socială; cu o creație de artă, de o recunoscută individualitate; cu o conștiință comună și trăsături psihice determi-

nate de cerința vitală de a daînuși și a rezista tuturor cotropirilor, de a păstra pămîntul lăsat de înaintași, de a trăi în libertate. Conștiință de sine atestată din îndepărtate timpuri. În primul rînd, în însuși numele de români (valahii, blaci), dat poporului din spațiul carpato-dunărean de mărturie scrisă, relatînd realități din secolul al IX-lea; în însuși numele statului constituit sub Basarab I, acela de Tara Românească; în scrieri care consemnează vechimea, originea și continuitatea poporului român, revîndu-î descendența din coloniștii romani ai Daciei. O atestă cronicarul bizantin Laonic Chalcocondil, pe la mijlocul secolului al XV-lea: români, notează el, „au grai asemănător cu al italie-nilor”. Valahii „din regiunea Dunării” — scria la 1453 cărturarul Flavio Biondo — își proclamă ca o onoare „originea lor romană”, iar graiul lor are „o mireasmă de limbă latină țărănească și puțin gramatică”.

Conștiință sporită de-a lungul generațiilor prin lucrările cronicarilor — Grigore Ureche, Miron Costin, stolnicul Constantin Cantacuzino; prin scrierile eruditului Dimitrie Cantemir; prin cercetările Școlii Ardelene, ale lui Samuel Micu, Petru Maior, Gheorghe Șincai. Era firesc, așadar, ca, treptat, să se impună ideea și conștiința unității politice a neamului românesc. De vreme ce poporul este unul singur, cu aceeași limbă și temeuri de viață materială, socială și spirituală, era normal să nu trăsască mereu împărțit sau cuprins de alte stăpîniri, așa cum impuseseră feluritele desfrășări în timp. De altfel, în momente de grea cumpănă, cînd erau în joc însăși existența sa, dreptul și putința de a trăi de sine stătător, potrivit rînduieilor proprii, alianța dintre Tara Românească și Transilvania, sau Moldova și Transilvania, sau dintre toate cele trei voievodăte, apărea cu imperativă. Acesta a fost țelul lui Mircea cel Bătrîn, Dan al II-lea, Iancu de Hunedoara, Vlad Tepeș sau Ștefan cel Mare. Alianță ridicată la 1599-1600, sub sceptrul lui Mihai Viteazul, la rangul de unitate politică.

De foarte scurtă durată, această dinții „Unire” se transformă tot mai

mult într-o idee-forță pe măsură ce noul stadiu de dezvoltare în care pășeau societatea o dată cu apariția relațiilor noi, capitaliste, cerințele progresului ei economic și social impun unitatea statală ca o necesitate obiectivă, legată. Ideea constituirii unui singur stat al Țării Românești și al Moldovei revine în lucrări și memorii începînd din 1772 și îndeosebi în primele decenii ale secolului al XIX-lea ca și în programul revoluționarilor de la 1848.

Unire realizată în 1859-1866, într-o primă treaptă, sub cîrmuirea lui Alexandru Ioan Cuza, cînd se pun bazele statului român modern, și consolidată în 1877-1878, cînd independența deplină a României, pe-cute-lită prin vitejia și jefurile ostașilor noștri alături de ostașii ruși și patrioții bulgari pe cîmpurile de luptă de la Plezna, Rahova, Smîrdan sau Vidin, este recunoscută și de Europa.

Prin înseși aceste desfrășări, următoarea etapă — unirea tuturor românilor, în cuprinsul aceluiași stat — devenea stringent necesară. Cele patru decenii ce separă războiul independenței de Adunarea Națională de la Alba Iulia sint dominate de acest țel primordial.

Actul de la 1 decembrie 1918 este, astfel, concluzia unei multisecolare dezvoltări a societății românești, în care factorii de coeziune s-au afirmat organic, cu o tot mai săritătoare permanență, trezind peste despărțirile și adversitățile generate de în-lăntuirea evenimentelor și a rapor-turilor de forță.

Privită în contextul european și mondial, lupta poporului român pentru desăvîrșirea unității sale statale ne apare ca parte componentă a mișcărilor pentru autodeterminare națională și întăririi dominației străine desfrășate de multe națiuni în secolul al XIX-lea și la începutul celui următor.

Ea a putut izbîndi în împrejurările

Conf. univ. Dinu C. GIURESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

### Excelenței Sale

General JEAN BEDEL BOKASSA

Președintele Republicii Africa Centrală

BANGUI

Aniversarea Zilei naționale a Republicii Africa Centrală îmi oferă deosebită plăcere ca, în numele Consiliului de Stat, al poporului român și al meu personal, să vă adresez cele mai calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de pace și progres poporului centrafrican prieten.

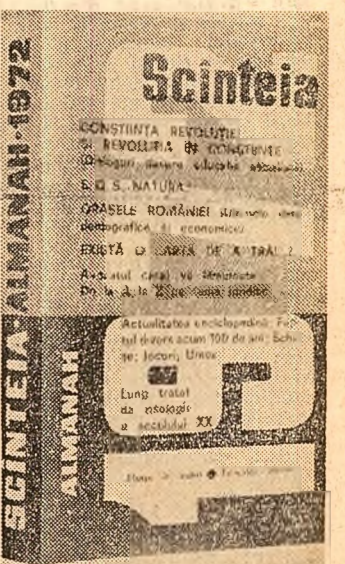
Subliniind bunele relații existente între țările noastre, îmi exprim convingerea că acestea vor cunoaște o dezvoltare continuă, spre binele ambelor popoare, al cauzei înlegerii și colaborării internaționale.

Cu înaltă considerație,

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

### ÎN PAGINA A III-A



Extrase din sumarul Almanahului „Scinteia” pe care l-ați așteptat 363 de zile (și trebuie să-l mai așteptați... doar 48 de ore)

### A intrat în funcțiune hidrocentrala de la Bascov

PITEȘTI (Correspondentul „Scinteia”, Gh. Cîrștea). — La Bascov, lângă Pitești, a fost dată în funcțiune cea de-a 8-a hidrocentrală din salba de unități energetice prevăzute a se construi pe riul Argeș. Ea dispune de o capacitate instalată de 7,5 MW și un lac de acumulare lung de 2,5 km ce constituie principala sursă de alimentare cu apă a unităților industriale și a populației din partea de nord a orașului. Într-un stadiu avansat se află alte noi unități energetice cum sint cele de la Pitești, Curtea de Argeș, Noaptes, Zigoneni și Băiculești.







# pagina economică

## Sfârșitul anului se apropie Să ne găsească cu planul și angajamentele îndeplinite

### Astăzi ne răspund secretarii ai comitetelor județene de partid

**NEAMŢ**

În actualul cincinal, Judeţului Neamţ i-au fost alocate investiţii care întrec de 2,1 ori volumul fondurilor utilizate pentru construirea de noi unităţi economice în perioada 1966-1970 (Anul acesta, de pildă, volumul investiţiilor se ridică la circa 1,5 miliarde lei). Marea majoritate a acestor investiţii sînt concentrate în primele trei ani ai cincinului, cînd se prevede să intre în funcţiune obiective de o deosebită importanţă, care vor asigura dublarea volumului producţiei globale industriale a Judeţului.

Pentru a se înfăptui cu deplin succes prevederile planului de investiţii, în activitatea biroului comitetului judeţean de partid s-a statoinat practica de a se analiza lunar, sau ori de cîte ori este nevoie, la faţa locului, pe santerele, în prezenţa construcţilor, beneficiarilor şi a altor factori răspunzători, stadiul realizării şi finalizării lucrărilor, precum şi măsurile necesare impulsionării acestora, asigurării tuturor condiţiilor necesare pentru activitatea acestor unităţi sau a facilităţii devenirea unor lucrări şi punerea în funcţiune, cu o lună înainte de termen, a instalaţiilor pentru producerea energiei electrice de la fabrica „Reconstrucţia” din Piatra Neamţ şi a balastierii întreprinderii de prefabricate din Roman. De altfel, în 11 luni din acest an, se estimează realizarea a circa 85 la sută din planul anual de investiţii. Acesta este un rezultat care ne îndreptăţeşte să apreciem că, în ciuda multor greutăţi, planul anual de investiţii va fi realizat integral. Dar, gîndindu-ne că în luna decembrie mai trebuie materializată o însemnată parte din planul anual de construcţii-montaj, că trebuie să pregătim santerele pentru activitatea în anul care vine, ne dăm seama că mai sînt încă destule lucruri de făcut. În primul rînd, avem în vedere urmărirea cu rigurozitate, pe fiecare santeră în parte, a modului în care sînt aplicate măsurile elaborate cu privire la unii conducători de santeră o deprimare, nu numai sîntăsoasă, de a lăsa pe planul do actiunile stabilite pe baza discuţiilor comune dintre constructorii şi beneficiarii, de a lucra în continuare „pe aceluşi”. Aşa s-a ajuns la situaţia ca, de la o sedinţă la alta, să fie aduse în discuţie aproximativ aceleaşi probleme — fie că pe platforma Săvineşti lipseau zidarii şi dulgherii, fie că la Uzina mecanică din Roman materialele erau în cantitate, sau pe un alt santeră n-au sosit utilajele tehnologice necesare — stări de lucruri care au fost înlăturate în ultima vreme.

Recent, biroul comitetului judeţean de partid a analizat din nou modul în care se realizează investiţiile în acest an şi stadiul pregătirilor pentru 1972 şi a hotărît ca, pe plan local, să se acţioneze cât mai energic pentru a vedea asigurării, de către bene-

ficiarii, a întregii documentaţii de execuţie, contractării şi livrării utilajelor, executării de utilaje în ateliere proprii sau în colaborare cu alte unităţi, în cazul celor cu un grad mai înalt de tehnicitate. În ce priveşte execuţia lucrărilor, ne-am orientat spre rezolvarea a două mari probleme: asigurarea capacităţii de producţie în unităţile de construcţii-montaj şi îmbunătăţirea organizării lucrărilor pe fiecare santeră, pentru folosirea intensivă a tuturor mijloacelor tehnice, materiale şi a forţei de muncă, în condiţiile timpului friguros. Se extinde sistemul de execuţie cu utilaje în acord, pe bază de plan fizic şi se asigură generalizarea schimbului II pe majoritatea utilajelor grele, cum sînt excavatoarele, macarale, buldozere, mijloace de transport şi altele.

Concomitent, se are în vedere organizarea lucrărilor de muncă pe santerele pe bază de proiect şi fisă tehnologică, ceea ce va impulsiona creşterea răspunderii în gospodărirea mijloacelor tehnice şi materiale din dotare.

Tot recent, biroul comitetului judeţean de partid a invitat, la faţa locului, reprezentanţii ai conducătorilor minierelor industriale chimice, constructorilor de maşini şi construcţiilor industriale, cu acest prilej fiind soluţionate o seamă de probleme care priveau livrarea utilajelor pentru instalaţia azot IV de la combinatul de inguşămintă azotoasă, fabrica de acid sulfuric, alte instalaţii de la uzina de fibre şi fibre sintetice Săvineşti. De asemenea, s-a apreciat că, prin avansul estizat pînă acum de proiectele de construcţie, există toate premisele ca turnătoria de fontă de la Întreprinderea mecanică Roman şi lucrările de reprofilare a Întreprinderii mecanice Piatra Neamţ să fie puse în funcţiune cu circa trei luni mai devreme faţă de termenele prevăzute în plan. La fel trebuie procedat şi cu investiţiile ai căror titulari sînt ministerele metalurgiei, agriculturii, silviculturii, industriei alimentare şi apelor; în legătură cu aceste investiţii se ridică probleme deosebite pentru anul 1972. În ce priveşte documentaţia de execuţie şi contractarea utilajelor în termen şi în acest sens sînt necesare măsurile de natură să permită punerea în funcţiune la timp a secţiei de tratament termic şi a altor importante obiective de la Uzina de lei şi fabrica de zahăr din Roman. Prin conlucrarea factorilor de răspundere şi înfăptuirea măsurilor stabilite de comun acord cu ministerele titulari, cit şi cu Ministerul Construcţiilor Industriale, se asigură succesul deplin în realizarea planului de investiţii pe acest an, condiţii bune de lucru în anul 1972.

**Ing. Ion ANGELESCU**  
secretar al Comitetului judeţean Neamţ al P.C.R.

**BOTOŞANI**

În judeţul Botoşani, planul producţiei industriale pe 11 luni a fost îndeplinit cu 12 zile mai devreme. Prima cauză a acestui rezultat de prestigiu, ar fi multe de spus despre măsurile care s-au aplicat în ultima vreme într-o serie de întreprinderi, despre preocuparea constantă de a valorifica cu randament sporit potenţialul tehnic, material şi uman de care dispun unităţile industriale. Dar, înaintea de orice, faptul cel mai semnificativ din această angajare activă de forţe, care a avut drept urmare „comprimarea” timpului calendaristic al acestui an economic, ni se pare a fi spiritul combativ şi acţiunea hotărîtă de a înlătura anumite neajunsuri, dorinţa sinceră a multor colective de oameni ai muncii de a depăşi, de a afirma mai larg în practică a iniţiativelor creatoare.

Finalitatea acestor preocupări majore are o deplină valoare practică în muncii în frunte cu comunităţile care au luat hotărîrea de a realiza integral planul de stat al judeţului pe acest an, cu 13 zile mai devreme.

În acest interval de timp vor fi obţinute suplimentar (asa arată calculele estimative) 30 tone fire bumbac, confecţii în valoare de 12 milioane lei, 2.500 tone zahăr, 3.300 tone nisip înobilat, piese de schimb pentru tractoare şi maşini agricole în valoare de 32 milioane lei.

Am acţionat, în acest sens, pe baza cunoaşterii exacte a realităţii, a potenţialului tehnic, uman şi material din fiecare unitate, iar împreună cu comisiile economice ale comitetelor de partid am trecut la reşalonarea sarcinilor de plan, socotind că anul de plan s-a încheiat, de exemplu, la L.L.L. Dorohoi la 16 noiembrie, la Fabrica de confecţii Botoşani la 30 noiembrie, iar la Fabrica de zahăr Bucecea urmează să se încheie la 16 decembrie, la uzinele textile „Moldova”-Botoşani la 24 decembrie s.a., termene pe care colectivele de muncitori şi le-au asumate ca angajamente în cadrul adunărilor generale.

Practic, deosebit de eficace s-a dovedit a fi mutarea centrului de greutate al muncii politico-organizatorice, în întreprinderi la nivelurile secţiilor şi chiar al atelierelor şi locurilor de muncă, adică acolo unde se hotărîşte, de fapt, soarta producţiei. În urma aplicării unor asemenea măsuri, la uzinele textile „Moldova” s-a ajuns ca producţia fizică realizată în schimburile II şi III să se situeze adeseori la ni-

velul celor obţinute în schimbul I. De asemenea, s-a trecut la un regim riguros de urmărirea şi aplicarea a planurilor de reparaţii şi întreţinere a utilajelor şi instalaţiilor. Rezultatul s-a simţit imediat. Dintr-o succintă analiză, rezultă că numărul staţionării accidentale la maşinile din principalele fabrici ale judeţului a scăzut, în ultimele două luni, cu aproape 15 la sută. În acest timp, factorii de conducere au început să urmărească o dată cu realizarea planului de producţie şi evoluţia indicilor de folosire a utilajelor, tocmai pentru a putea interveni, în cunoştinţă de cauză, în vederea înlăturării unor neajunsuri în utilizarea mijloacelor tehnice şi a forţei de muncă. S-a creat, totodată, o puternică opinie de masă împotriva celor care nu utilizează raţional cele

480 de minute şi procesele timpului de lucru. Nu întîmplător, indicele de utilizare a timpului de lucru a crescut de la 91,8 la sută, cit a fost în anul trecut, la acest an în zilele din acest an şi în mare parte, sporierea productivităţii muncii cu 6,2 la sută peste plan se datorează tocmai aplicării acestor măsuri.

Evident, la obţinerea realizărilor amintite o contribuţie de seamă şi-au adus şi ministerele economice, alte organe centrale, care în ultima vreme au acordat, în general, un sprijin mai operativ şi eficient unităţilor subordonate. Fără a diminua cu nimic importanţa intervenţiei forurilor de resort, trebuie să spunem, totuşi, că au fost suficiente cazuri în care sprijinul acestora, pentru clarificarea unor situaţii ce depăseau posibilităţile întreprinderilor, s-a dovedit a fi tardiv şi chiar necorespunzător. Urmele cadrelor trimise de conducerea ministerelor în judeţ nu fac altceva decît aşteaptă completarea unor formulare din partea unităţilor subordonate, transformîndu-se din specialiştii în curieri. Aşa procedează, uneori, delegaţii departamentului mecanizării şi centralei industriale a cărui din M.A.I.A.S.A. În viitor, noi aşteptăm ca specialiştii ce se deplasează în judeţ să-şi aducă o contribuţie reală la soluţionarea problemelor curente şi, mai ales, a celor de perspectivă ale întreprinderilor, să acţioneze cu răspundere în înlăturarea sarcinilor ce revin acestora din prevederile cincinului.

**Ing. Dumitru BREABAN**  
secretar al Comitetului judeţean Botoşani al P.C.R.

Eficacitatea creaţiei tehnice de masă, dezvoltarea spiritului inovator al oame-nilor muncii din fabricile şi uzinele noastre îşi găsesc un larg câmp de afirmare în cadrul mişcărilor inovatorilor. De ce de a constituit un scop în sine, o activitate ocazională, sporadică, mişcarea inovatorilor se afirmă ca o valoroasă pirghie menită să favorizeze valorificarea capacităţii şi competenţei tehnice a cadrelor din fiecare întreprindere în soluţionarea multor probleme ale perfecţionării producţiei şi, pe această cale, ca un mijloc de creştere a eficienţei activităţii economice.

Un exemplu edificator al acestei activităţi pline de seva creaţiei ne oferă uzina „23 August” din Capitală, unde — după cum ni s-a spus — la circa 6 salariaţi există un inovator. Numai în cincinul trecut, peste 2.500 de oameni au propus noi soluţii de îmbunătăţire a proceselor tehnologice, de organizare tot mai judicioasă a muncii, de creştere a eficienţei producţiei. Şi după cum ne relatează ing. Alexandru Coma, şeful serviciului invenţiilor, inovaţii şi documentare la uzina, fructuosul proces de căutare a soluţiilor continue să manifeste un puls accelerat. În 10 luni ale acestui an şi-au găsit aplicare practică 3 invenţi şi 320 de propuneri de inovaţii, a căror utilitate a fost deja apreciată.

— În uzina noastră, mişcarea de inovaţii a găsit o largă audienţă în rândurile muncitorilor, ale oamenilor aflaţi în focul producţiei, care cunosc bine cerinţele fabricaţiei — precizează tov. Dumitru Pădure, membru al biroului comitetului de partid din uzină. Realizările demonstrează nu numai inventivitatea şi pasiunea creatorilor de care dau dovadă oamenii uzinei, ci, înainte de toate, faptul că ei înţeleg că, în calitatea lor de proprietari şi de producători, au îndatorirea să contribuie din plin la soluţionarea numeroaselor probleme impuse de ridicarea necentenită a nivelului tehnic al producţiei, de creşterea eficienţei economice. Nu întîmplător, în conştiinţa colectivelor uzinei s-a înscrisă mai de mult serinţa „nici o secţie fără inovatori săi”.

Cine nu-l cunoaşte pe muncitorul Ion Bălan sau pe seful de echipă Matei Dumitru de la turnătorie? Împreună cu un larg colectiv, ei sînt auticii unei modificări tehnologice la batiul de fixare pentru presarea şi asamblarea turbobinelor. Care sînt resorturile interioare ce s-au declanşat în conştiinţa acestor oameni, în gândirea lor, în lupta pentru materializarea unei idei tehnice?

— La urma urmei, cred că a fost o chestiune de

şi aplicat schimbarea vechiului sistem de batere şi uscare la cuprul de inductie, obţinînd — pe lîngă o funcţionare continuă de la 14 la 40 de zile — şi o creştere a productivităţii muncii cu 30 la sută. Eficienta finală: 200.000 lei anual. Tot aici, seful de echipă Mineu Aurel, împreună cu echipa sa, au propus modificarea constructivă a cutiilor de miez de la sania longitudinală a maşinii de alezat şi frezat, fapt care a determinat o economie de

mulţime şi mai puternică a spiritului inovator. Părerile preconcepţionale, optica minimalizatoare, trăgănelile nu au ce căuta în acest climat de efervescentă crea-torie. Pe alături, se mai manifestă tendinţa de ignoranţă nejustificată, de tratare superficială a unor propuneri. Faptul că din momentul înregistrării unor propuneri de inovaţii şi pînă la aplicarea lor în practică, trece o perioadă destul de lungă, nu e în măsură să avantajeze pe nimeni. „S-ar putea, adevărat mult — afirma maestrul Radu Ilie — dar, deşi se vorbeşte foarte mult, nu întodeauna se acordă egală atenţie tuturor propunerilor”. Iar muncitorul Stan Nicolae de la secţia de locomotive montaj, autor, împreună cu alţi doi muncitori, Ivan Ion şi Nicolae Alexandru, a unei mult discutate propuneri de inovaţii aplicabile la locomotiva Diesel de 700 CP, a rămas neaplicată deoarece numai în mod formal se justifică respingerea unei propuneri.

„Acesta mare uzină buceşeană are multă experienţă deosebită şi scutiţi, dornici să-şi aducă contribuţia la găsirea celor mai bune soluţii cerute de mer-sul înainte al tehnicii, de perfecţionarea procesului de producţie. Oamenii uzinei, „fondul ei de aur” cum li se spune, trebuie să mai răspundă gîsăşi şi modestie, dar şi mîndrie. Mîndrie pentru noile modele de tur-nare a traversei de la strun-gul Carusel de 2.500 mm, aplicabilă şi la traversele Caruselului de 3.200 mm, mutaţie tehnică ce a produs o economie de 200 kg aluminiu şi o reducere a manoperei cu 2.500 ore.

În final, munca inovatoare a acestor oameni se poate exprima concentrat în câteva cifre, cu cit mai sintetice, cu cit mai sugestive. La 1 leu cheltuit pentru inovaţii rezultă 10 lei economii postcalculate. Cu alte cuvinte, inteligenta aplicată în practică se autvalorifică de zece ori. Este, credem, un serios argument pentru valorificarea promptă şi deplină a capacităţii creatoare a oamenilor uzinei, pentru sti-

**Adrian POPESCU**

## „Uzina inovatorilor”

### Insemnări despre creaţia tehnică de masă la uzina „23 August” din Bucureşti



Noua întreprindere de prefabricate pentru construcţii din Găeşti, judeţul Dimboviţa. Foto: S. Cristian

(Urmare din pag. 1)

- Esti invăţător?
- Nu.
- Atunci?
- E! Am şi eu o treabă în toată chestia asta.
- Al copil la şcoală?
- Doar unul.
- Şi?
- Şi... Asta e. Dar şi ceilalţi sînt într-un fel tot ai mei.
- Mulţi?
- Destui... Şi mai ne trebuie trei bănci, o tablă, o catedră, trei scaune, globul pămîntesc...
- Ştiu. Şi-o să le aduci?
- Musai. De ne-o rămî-ne pielea pe băţ trebuie să terminăm ce-am început... Dumneata ştii că noi am săpătat într-o singură lună 1300 metri de tunel? Mai mult de 40 de metri pe zi!... Şi mai trebuie să le zic de portocale, că le vine sezonul... Cu peneni, astă-vară, am înţeles, că era greu cu transportul, deşi e păcat să îi trei, patru ani aici un copil şi să zău vadă un pepene...
- Cine ești dumneata?
- Ce importanţă are?
- Are. Dacă ai luat muntii în cercă!
- E! Parcă numai eu l-am luat?
- Păi, chiar așa, după globul pămîntesc?...
- Chiar așa. Fără glob, fără catedră, fără bănci, ce școală mai e aia? Vin constructorii, familistii, au copii, întreabă de școală, de dispensar, de televiziune, și dacă nu le arăți că ai, pleacă, de e dreptul lor. De unde avem noi ele mai pe sponci, și citeva, chiar deloc.
- Dispensar aveți?
- Avem. O doctoriță nouă, numai inimă și ar-tă, că nu se-mpacă cu nici un fel de rabat la meseria ei, a terminat facult-

## Un comunist trecea munții...

— Nu prindem. Din aug-ust tot așteptăm să vină cei de la poșta și teleco-municații să ne instaleze ce se cuvine.

— Și?

— Și nimic. Dumneata știi ce înseamnă să n-ai televizor aici?

— Ce înseamnă?

— Că alții au. Și oame-nii se duc să lucreze a-colo unde e!

— Bine, dar cînd făceau Bicazul n-aveau televizor.

— Multe n-aveau. Dar acum fac Lotrul și au tre-cut douăzeci de ani de cînd au început Bicazul. Nu mai merge cu com-pa-rații... Am făcut și eu Bi-cazul, atunci mă spălam cu apă luată direct din Bistrita într-un lighean cu găurile astupate cu dopuri

din cîrpb. Acum trebuie să trimitem apa caldă în barăci, prin conducte. De, alții au... La Sirbești am o balastieră și o echipă spirit. Dumneata știi că pentru ei trebuie să trimit din două în două zile o mașină de șapte tone să aducă 50 de pini tocmai de unde a înfărcat muttu iapa, pentru că brutăria din satul vecin n-are cotă repartizată, că s-au în-

— Păi dumneata, ce crezi? Ce-ți incipui că îi ține aici? Numai cîștigul? Da, sigur, se cîștigă bine, poate mai bine ca în alte părți, unii și-au cumpărat chiar mașini și le-au că-tărat pînă aici în creierul muntelui și le dichisează, alții și-au făcut case pe acolo pe unde își au familiile, dar nimeni n-are venit aici numai pentru asta, dacă n-ar înțelege ceva, mai mult, și anume tocmai ceea ce mă întrebai dum-neata. O să mă pun lun-tre și punte să rezolvăm și problema televizoarelor, deși e o treabă care mă cam depășește. Acum însă mă duc după bănci și trei bănci, o tablă, o catedră, un dulap, trei scaune, un alfabetar, globul pămîntesc...

— Un om trecea muntii să aducă globul pămîntesc copiilor din Petri-manu. Un chip banal, din-tre acelea pe lîngă care poți trece fără să le re-mar-ci. Pînă deschide gura. Și deodată, parcă tot ce este mai nobil și mai fru-mos în sufletul oamenilor și-a dat înlîinare în inima lui. Cenușu ce o vrabie, blind, mai mult făcîs de-cît sărig la vorbă, făcîră vie moandă sub spuză, un pumn de om ca atîția alții din ființa cărora se intru-pează invincibila forță a țării. Un comunist, secre-tar de partid de la Pe-trimanu.

### UN RAFT DE CĂRȚI — ÎNTR-UN SINGUR VOLUM:

## ALMANAHUL „SCINTEIA”-1972

În cele 448 de pagini ale ALMANAHULUI „SCINTEIA” găsiți o suită de manuale, dicționare, breviere, compendii, enciclopedii și documentare utile tuturor!

- 1. Micro-tratat de educație socialistă**  
Sinteză părinte, profesor, propagandist, a-veți în colectivul dv. tineri? Specialiști în științele sociale vă gîsesc întrebările cu-vă ajută să vă perfecționați cunoștințele și mijloacele pedagogice, în dezbatere: „CONSTIINȚA REVOLUȚIEI ȘI REVOLUȚIA ÎN CONSTIINȚE”.
- 2. Mic dicționar economic**  
50 de termeni de cea mai mare actualitate. Indiferent de domeniul dv. de activitate, o inițiere utilă, accesibilă, necesară.
- 3. Documentar : orașele României**  
Date esențiale, de „ultimă oră”, asupra tuturor celor 236 de așezări urbane ale țării. Număr de locuitori (pe țară, pe județe și orașe), poziție geografică, istorie, economie, instituții de cultură, obiective turistice.
- 4. Enciclopedie de buzunar.**  
Viața, furtunosul progres al științei con-temporane îmbogățesc uluitoare sfera de cunoaștere a omului. Cîte din aceste date noi vă sînt cunoscute? Doriți să fiți informați a-

supra unor aspecte din cele mai noi, mai palpabile? La dispoziția dv. — răspunsuri la întrebări de actualitate din cele mai diverse domenii ale științei, tehnicii și culturii mondiale. Inclusiv documente fotografice.

- 5. Compendiu de economie comparată.**  
O sinteză statistică a principalilor indicatori ai cincinului. Date și cifre despre locul României în competiția economică mondială.
- 6. Documentar mondial : Organizația Națiunilor Unite**  
Ce reprezintă și cum funcționează O.N.U. Lista „la zi” a statelor membre. Principalele organe, instituții specializate, organisme și programe. Inițiative românești în cadrul O.N.U.
- 7. Breviar juridic**  
O culegere de legi pe înțelesul tuturor, de cel mai larg interes cotidian. Pentru prima oară : „Avocatul casei” vă lămurește de la A la Z (21 de întrebări și răspunsuri pe teme juridice în probleme de cel mai larg interes).
- 8. Cartea sănătății : „Arta de a trăi”.**  
Somițaii medicale din țară și de peste hotare dezvoltă pentru dv. „filmul vieții”. Cum putem trăi mai mult? Recomandări și teste cu privire la : alimentație, mișcare, somn, relaxare.
- 9. Ghidul turistului : Cunoașteți această Românie pitorească?**  
Sugestii pentru concediu : circuite de durată variabile cu ajutorul unor hărți colorate, indicînd mijloace de transport, posibilități de cazare și alte numeroase sfaturi practice.
- 10. Manual de tehnică a muncii intelectuale**  
Laureați ai Premiului Nobel, academicieni, specialiști renumiți vă împărtășesc „secretele” activității eficiente și organizate. Un ghid al muncii de concepție și... un computer pentru dv.!

— și aceasta este doar O PARTE a informației bogate din cuprins!

Procurîndu-vă ALMANAHUL „SCINTEIA”-1972 achiziționați de fapt:

- Sinteze asupra lumii moderne
- Surse enciclopedice
- Indispensabile în activitatea cotidiană
- Utile pentru toate gradele și formele de învățămînt

Două albume miniaturale în planșe color realizate în condiții grafice speciale:

- Distinții ale Republicii Socialiste România
- Comori de artă veche







Cu prilejul zilei naționale a R. S. F. Iugoslavia

Cu prilejul sărbătorii naționale a R.S.F. Iugoslavia, ambasadorul acestei țări la București, Iso Njegovan, a oferit marți la amiază o recepție...

P.C.R., membru al Consiliului de Stat, Maria Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Vasile Vlad...

„Premiul internațional de promovare” conferit întreprinderii românești „Tehnoforestexport”

Marți seara, la Hotelul „Intercontinental” din București, a avut loc festivitatea conferirii „Premiului internațional de promovare” al Institutului internațional de promovare...

Salutând prezența în Capitală a reprezentanților Institutului internațional de promovare, ministrul industriei...

Semnarea unei înțelegeri privind colaborarea în domeniul învățământului între România și R. D. Vietnam

La București a fost semnată, marți dimineață, înțelegerea de colaborare pe ani 1972-1975, între Ministerul Învățământului din Republica Socialistă România și Ministerul Învățământului Superior și Mediu de Specialitate din Republica Democrată Vietnam...

Documentul, încheiat în conformitate cu Acordul de colaborare culturală și științifică între cele două țări, prevede, printre altele, schimbarea de cadre didactice și tineri cercetători, de studenți, în vederea do-

Cronica zilei

Marți dimineață, a părăsit definiția țării noastre Hamzah Atmohandjo, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Indonezia în Republica Socialistă România.

Marți a sosit în Capitală noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Libanului în Republica Socialistă România, dl. Emile Mattar.

În sala ansamblului „Rapsodia română”, din Capitală, a avut loc marți spectacolul de gală oferit de grupul folcloric „France Marolt”, al Universității din Ljubljana.

La spectacol au luat parte Ion Brănișteanu, președinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, oameni de cultură și artă, un numeros public.

Au fost de față Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București, membri ai ambasadei și alți membri ai corpului diplomatic.

Programul, cuprinzând dansuri și melodii populare din numeroase regiuni ale Iugoslaviei, s-a bucurat de un deosebit succes.

Cu prilejul prezenței în țara noastră a grupului folcloric „France Marolt”, Consiliul Culturii și Educației Socialiste a oferit marți seara un cocteil.

La Casa Ziaristilor din Capitală a avut loc marți solemnitatea înmânării Medaliei de onoare instituite de Președintele Organizației Internaționale a Ziaristilor, cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la crearea organizației, unor ziaristi români.

A participat Oleg Zagladin, secretar al O.I.Z.

În numele celor distinși, a mulțumit Nestor Ignat, președintele Uniunii Ziaristilor din România.

În cadrul planului de colaborare culturală între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, marți seara a sosit în Capitală un colectiv al ansamblului circului din Phenian.

Soprana Helena Brănișteanu, solistă a ansamblului ansamblu folcloric „Rapsodia Română”, a obținut premiul II la concursul muzical internațional „Francisco Vinas” de la Barcelona. Noua laureată a acestui important manifest muzical este la al doilea succes al său. Tot anul acesta, ea a fost distinsă cu premiul I la concursul de canto de la Hertogenbosch (Olanda).

De la ADAS

La tragerea de amonizare a asigurărilor de viață din 30 noiembrie 1971 au ieșit câștigătoare următoarele opt combinații de litere:

U.N.S.; W.G.W.; W.W.N.; W.L.W.; X.I.P.; W.R.S.; E.S.U.; J.B.Q.

Din viața partidelor comuniste și muncitorești

CONGRESUL P. C. DIN CANADA

Raportul prezentat de tovarășul W. Kashtan

secretarul general al partidului

OTTAWA. — La Toronto au avut loc lucrările celui de-al XXI-lea Congres al Partidului Comunist din Canada. Așa cum s-a mai anunțat, delegații la congres au dezbătut proiectul programului refăcut al partidului — „Calea spre socialism în Canada” și proiectul „Declarații privind politica partidului”.

Comuniștii canadieni, a declarat în raportul principal prezentat la Congres William Kashtan, secretarul general al Partidului Comunist din Canada, sînt îndreptățiți să se mîndrească cu contribuția pe care partidul lor a adus-o în cei 50 de ani de existență la cauza organizării și promovării luptei clasei muncitoare și a aliaților săi pentru pace, democrație, independență și socialism.

Congresul al XXI-lea al P.C. din Canada, a relevat raportorul, se desfășoară în condițiile adîncirii continue a crizei generale a capitalismului și ale avîntului neîntrerupt al mișcării revoluționare din întreaga lume, ale creșterii mișcării antimprialiste în țările Asiei, Africii și Americii Latine.

În timp ce imperialismul trece prin criza economică, politică și ideologică, cea mai profundă și mai ascuțită din întreaga perioadă postbelică, lumea socialismului se întărește, prestigiul ei crește. Inițiativa istorică rămîne în continuare ferm în miinile forțelor revoluționare — sistemul socialist mondial, clasa muncitoare internațională și forțele de eliberare națională. Pături tot mai largi ale poporului canadian încep să-și dea seama că drumul spre autentică independență a Canadei constă în prietenia și în relațiile politice și economice mai strînse cu țările socialiste.

Secretarul general al P.C. din Canada a salutat ca o serioasă contribuție în direcția întăririi păcii comunicatul comun sovieto-canadian semnat în timpul vizitei făcute în Canada de președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

În raport se face aprecierea că în perioada ce a trecut se constată un proces de creștere a forțelor antimprialiste din lume.

Partidul nostru, a spus W. Kashtan, trebuie să facă tot ce este posibil pentru unirea majorității poporului canadian în spiritul cererii de retragere totală și necondiționată a imperialismului american din Indochina și de acordare a dreptului popoarelor din această regiune de a-și rezolva singure problemele.

A atenție concentrată din partea partidului și a mișcării canadiene pentru pace, a declarat raportorul, reclamă de asemenea situația critică din Orientul Apropiat, pericolul de conflict militar dintre India și Pakistan, necesitatea convocării conferinței în problemele securității generale-europene, problema recunoașterii de către Canada a R.D.G., dezarmarea nucleară.

Caracterizînd situația economică din țară, în raport se arată că producția industrială a Canadei se reduce, că în industria prelucrătoare se observă o supraproducție relativă, economia resimte o stagnare, se intensifică inflația, crește șomajul, mai ales în rândurile tineretului. Situația este și mai agravată din cauza crizei economice din S.U.A., care se repetă în Canada. Toate acestea îi determină pe muncitorii la acțiuni tot mai hotărîte în apărarea drepturilor lor, în cursul cărora se întărește unitatea și solidaritatea lor. Drept rezultat, crește conștința de clasă a muncitorilor, sporește rolul clasei muncitoare în viața politică a țării.

Acest lucru impune partidului comunist sarcina unei vaste propagande de a idola socialismului științific în rândurile clasei muncitoare.

În timpul eliberării Canadei de sub dominația imperialismului american, se arată în raport, capitalul monopolist trebuie înfrînt din punct de vedere politic. Partidul comunist trebuie să-și fixeze drept țel politic unirea tuturor forțelor patriotice, democratice și progresiste pe baza programului de luptă pentru independența autentică a Canadei față de imperialismul american și eliberarea de sub puterea capitalului monopolist.

TORONTO 30 (Agerpres). — La Toronto s-a încheiat Congresul al XXI-lea al Partidului Comunist din Canada. Congresul a aprobat „Declarația cu privire la politica partidului”. Au fost adoptate, de asemenea, rezoluții privind probleme ale vieții interne a țării și unele probleme internaționale.

Congresul a ales noile organe de conducere ale partidului. În funcția de secretar general al P.C. din Canada a fost reales William Kashtan.

Table with 2 columns: Time and Event. Includes football matches, TV programs, and other events.

Concurs de arhitectură

Uniunea Artiștilor Plastici în colaborare cu Uniunea Arhitecților organizează un concurs public pentru „COMPLEXUL DE ATELIERE DE CREAȚIE PENTRU ARTIȘTI PLASTICI”, care urmează să fie construit pe terenul situat în București, zona Gara Băneasa.

Lucrările vor fi preluate direct sau expediate prin poșta pe adresa Uniunii Arhitecților (București, str. Episcopiei nr. 9, sector 1) pînă la data de 20 februarie 1972, oricînd 14,00 — conform indicațiilor din tema-program.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

AZI PE STADIOANE ȘI ÎN SĂLILE DE SPORT

Baschet feminin, divizia A. Universitatea Iași-Politehnica București; A.S.A. Cluj-Rapid; Sănătatea Satu Mare-I.E.F.S.; Crișul Oradea-Voința Brașov; Universitatea Timișoara-Constructorul.

Volei masculin, divizia A. I.E.F.S.-Politehnica Timișoara, ora 15.30, sala Floreasca. În continuare, Rapid-Tractorul Brașov și Dinamo-Steaua, derbyul campionatului.

Progresul București-Viitorul Bacău, ora 16, sala Progresul.

Fotbal, divizia A. Dinamo-Steaua, ora 14, pe stadionul Dinamo (meciul va fi televizat în întregime); Crișul-Politehnica; A.S.A.-F.C. Argeș; Farul-Rapid; C.F.R. Cluj-Petrolul; Steagul Roșu-S.C. Bacău; Juiul-Cluj; Mecul U.T.A. Universitatea Craiova a fost amînat pentru mîine, joi, 2 decembrie, la ora 14 (Datele celorlalte meciuri reprogramate sînt: la 19 decembrie, Petrolul-U.T.A. și Rapid-A.S.A., la 22 decembrie Steagul Roșu-Rapid).

În ianuarie și februarie 1972

Steaua în turneu în America de Sud

Biroul federației de fotbal a aprobat un turneu al echipei Steaua București în cîteva țări din America de Sud. Turneul va începe la 5 ianuarie 1972 și se va sfîrși la 10 februarie. El va cuprinde un număr de zece partide în Peru, Columbia, Venezuela și, eventual, Brazilia.

AUTOMOBILISM

S-a încheiat al 7-lea raliu balcanic

Cîștigător: Livieratos-Andriopoulos (Grecia) • Echipajul nostru Iancovici-Gîrjoabă, pe locul 4

ATENA (corespondență specială) Cea de-al 7-lea raliu automobilistic al țărilor balcanice, disputat la sfîrșitul săptămîinii trecute în Grecia, s-a încheiat, după 30 de ore, cu victoria echipajului T. Livieratos-Andriopoulos (Grecia). Pe locul doi, Ali Sibahci, C. Sibahi (Turcia), iar pe locul trei Pasmatsoglu-Mamalis (Grecia).

Raliul — avînd plecare și sosirea la Atena — a avut o desfășurare ce a confirmat în întregime anticipările cu privire la duritatea traseului și sarcina deosebită a automobilistilor și a mașinilor lor în condiții meteorologice neprielnice (ploaie, ceață). Din totalul de 1.631 km, cit a măsurat specialiștii, (35 de etape, cu 15 probe speciale), partea cea mai dificilă s-a parcurs în noaptea de sîmbătă spre duminică, cînd vizibilitatea a ajuns a-

TENIS DE MASĂ

DIN ANUL 1972, O NOUĂ FORMULĂ A ÎNTECERILOR PE ECHEPE • CAMPIONATELE INTERNAȚIONALE ALE ROMÂNIEI: CLUJ — 23 IANUARIE 1972

Campionatele pe echipe — ultimele ediții disputate săptămîna trecută la Arad și încheiate, după cum se știe, cu victoria Politehnicii București, la masculin, și cu cea a Voinței Arad, la feminin — vor primi din 1972 o altă formulă de organizare. Se va organiza un sistem divizionar (ca la fotbal), cu etape la două săptămîni, din februarie pînă în mai, turul, iar din septembrie pînă în decembrie, returul. De fapt, formula nouă formată de competiție reprezintă o revenire la sistemul din urmă cu 13 ani! Federația speră că prin această măsură se va înviora activitatea în tenisul de masă, atrîgîndu-se totodată și publicul la meciurile de campionat (La meciurile disputate zilele trecute la Arad au asistat foarte puțini spectatori).

Programul gimnaștilor frunțași

După succesul reputat zilele trecute de către lotul reprezentativ de gimnaști în cadrul triumfului de la Scarbrücken — victorie în fața echipei elvețiene (locul al VI-lea la precedentele campionate mondiale)

Programul gimnaștilor frunțași

și a celei vest-germane (locul al X-lea la C.M.), gimnaștii noștri frunțași intră într-o perioadă de recădere pînă la 22 decembrie, dată după care își reiau antrenamentele. Vreme de paste trei luni de zile, Petre Mihaleu, George Păunescu, Vasile Coșariu, Dan Grecu, Mircea Gheorghiu, Nicolae Oprescu — echipierii formației ce a realizat recenta victorie — cărora li se vor adăuga Constantin Petrescu, Nicolae Achim și Liviu Maziu, vor lucra la corectarea greșelilor și perfecționarea exercițiilor.

Apoi, din luna aprilie vor începe pregătirile de concurs pentru J.O. de la München, unde și-au propus drept obiectiv cucerirea locului al șaselea pe echipe (față de locul al VIII-lea la precedentele campionate mondiale). În toată această perioadă, gimnaștii noștri vor concura la campionatele naționale, la cele internaționale ale României, la balcaniada de la Sofia și vor susține întîlniri cu echipele Ungariei (la București), Italiei, precum și revanșa triumfului de la echipa elveției și R. F. a Germaniei (la București).

Lotul feminin de gimnaști — după rezultatele nesatisfăcătoare de la campionatele europene de la Minsk — își va intensifica pregătirile spre a putea atinge obiectivul fixat pentru J.O., adică locul al patrulea pe echipe. Lotul, care cuprinde 12 gimnaste și este omogen ca valoare, va participa la campionatele naționale, la cele internaționale ale României și se va întreci cu echipa Cehoslovaciei (la București), iar cu cele ale Ungariei și Olandei pe terenul acestora din urmă.

Pentru gimnaștii care nu fac parte din loturi se organizează, la Sibiu, între 3 și 5 decembrie, un turneu dotat cu „Cupa Federației”, la care vor lua parte primii 12 sportivi la fiecare aparat, indiferent de vîrstă.

HANDBAL

Duminică, România — Elveția • „Trofeul Carpați”, în martie 1972, la Ploiești

De abia s-a încheiat turneul din Suedia, pentru „Cupa Mondială”, și iată că echipa noastră reprezentativă are în față alte întîlniri internaționale. Duminică, 5 decembrie, și marți, 7 decembrie, ea va susține meciuri cu echipa Elveției, la București, în sala Floreasca. Apoi, la 10 și 12 decembrie, echipa A va juca în Cehoslovacia două partide cu reprezentativa acestei țări, la Tinec și Bratislava. Iar echipa B, de la 3 la 9 decembrie, va participa la turneul de la Tbilisi.

Activitatea competițională a echipei reprezentative va fi reluată la 1 martie 1972, odată cu turneul „Trofeul Carpați”, care anul viitor va avea loc în orașul Ploiești. În afară de prima noastră formație și de una de „tineret”, vor participa reprezentativele Iugoslaviei, R.D. Germaniei, Cehoslovaciei și Suediei.

Lotul reprezentativ feminin își încheie pregătirile publice pentru campionatele mondiale (Olanda, 11-19 decembrie 1971), odată cu meciurile de verificare ce le va susține în compania echipelor I.E.F.S. și Universitatea București, la 5 și 7 decembrie, în deschiderea partidele România-Elveția.

LISTA DE CÎȘTIGURI

la depunerile pe obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri

Table with 4 columns: Numar obligatiune, Valoarea obligatiunii, Valoarea cistigurilor, Total. Includes data for various bonds and their interest.

Cîștigurile revin întregi obligațiunilor de 200 lei. Obligațiunile de 100 lei, 50 lei și 25 lei primesc 1/2, 1/4 respectiv 1/8 din cîștigurile de mîși sus. În valoarea cîștigurilor este cuprinsă și valoarea nominală a obligațiunilor cîștigătoare.

Plata cîștigurilor se face prin filialele C.E.C.

INCHEIEREA LUCRĂRILOR

Toți asigurații cărora le-au ieșit cîștigătoare una sau mai multe din aceste combinații de litere urmează să se adreseze unităților ADAS pentru a primi suma câștigătoare. Pentru a participa și la următoarele trageri, este necesar ca asigurații să achite primele de asigurare la termenul stabilit.

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Directii și priorități ale dezvoltării economiei bulgare în noul cincinal

Fapte consemnate în ultima vreme arată că economia bulgară se dezvoltă spre o structură tot mai modernă și eficientă. Dacă se ține seama de la ce bază tehnico-materială precară a pornit în primii ani de construcție socialistă (o putere energetică instalată de numai 130 MW, inexistența în fapt a unor ramuri industriale de bază, cum sînt siderurgia și chimia, o industrie constructoare de mașini în stadiul „atelierele de reparatii”, apare și mai evident că progrese considerabile s-au făcut în acest sens în numai un sfert de veac.

Ceea ce s-a realizat pînă acum constituie doar o etapă a unui drum care trebuie să ducă spre edificarea societății socialiste dezvoltate în Bulgaria. În prezent, sub conducerea organizațiilor de partid, în toate unitățile economiei bulgare, colectivele de muncă își sporesc eforturile pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin în lumina hotărîrilor adoptate de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Bulgar și de recente plenary a C.C. al P.C.B., care a dezbătut proiectul planului unic de dezvoltare economică a Bulgariei în anii cinci de-al 6-lea cincinal (1971-1975) și proiectul bugetului de stat pe anul 1972.

„Comitetul Central al partidului, în lumina hotărîrii plenare, a acordat o deosebită atenție ritmurilor înalte ale creșterii economice în anul celui de-al 6-lea cincinal, ritmuri care trebuie să fie atinse, înainte de toate, prin folosirea factorilor intensivi și sporirea eficienței producției sociale”. Ca urmare a acestor ritmuri, venitul național va crește în perioada noului cincinal bulgar în medie cu 8-9 la sută anual. La nivelul ultimului an al cincinalului, un singur procent din venitul național va reprezenta 150 milioane leva, față de 100 milioane în 1970.

În mod deosebit se vor dezvolta industria construcțiilor de mașini, energetică, chimia și siderurgia. În toate cele cinci cincinale pe care le-a străbătut economia bulgară pînă azi, industria construcțiilor de mașini și-a dublat producția la finele fiecăreia din perioadele respective. Un ritm susținut de dezvoltare va fi menținut și în perioada 1971-1975, ceea ce-i

DE LA CORESPONDENTUL NOSTRU LA SOFIA

realiza pe seama sporirii productivității muncii. Dezvoltarea în continuare a energiei va asigura Bulgariei în 1975 o producție de energie electrică de 30-31 miliarde kWh, cu 54 la sută mai mult decît în 1970. Industria chimică va crește în această perioadă de cinci ani de 2,5 ori. Prin noile capacități ce se construiesc la Combinatul metalurgic Kremikovitsi, siderurgia urmează, la rîndul ei, să asigure economiei dublul cantității de laminat livrat în 1970 și să producă anual cîte 2,8 milioane tone laminat.

Ținînd seama de rolul agriculturii în satisfacerea necesităților populației cu alimente și a industriei cu materii prime, proiectul planului cincinal prevede mîsurile pentru întărirea bazei tehnico-materiale a agriculturii, intensificarea și concentrarea producției, folosirea pe scară largă a metodelor industriale, reconstrucția și extinderea suprafețelor irigate, sporirea producției și creșterea eficienței economice. În 1975, agricultura va dispune de 136.000 tractoare, 20.000 combine, 200-210 kg îngrășăminte la hectar, precum și de 250.000 noi hectare de terenuri irigate, pe lângă suprafața de un milion de hectare irigate existente în 1970. Folosind cu precizie noua tehnică cu care va fi înzestrată, țăranimea bulgară urmează să sporească pro-

ducția agricolă în perioada 1971-1975 cu 17-20 la sută și să sporească productivitatea muncii în această ramură a economiei cu 40-45 la sută.

Căile îndeplinirii acestor mari sarcini ale cincinalului sînt accelerarea subamurii care pot să contribuie cel mai mult la utilizarea integrală a industriei bulgare cu mașini și utilaje avînd înalți parametri tehnico-economici: tehnica de calcul electronic, mașini de ridicat și transportat, mașini-unelte. Circa 80 la sută din speul producției industriale constructive de mașini se va

de la 12,4 la sută în 1960 la 25 la sută în 1975. În cadrul industriei construcțoare de mașini vor fi dezvoltate cu prioritate subamurii care pot să contribuie cel mai mult la utilizarea integrală a industriei bulgare cu mașini și utilaje avînd înalți parametri tehnico-economici: tehnica de calcul electronic, mașini de ridicat și transportat, mașini-unelte. Circa 80 la sută din speul producției industriale constructive de mașini se va

Constantin AMARITEI



# viața internațională

## CONSĂTUAREA MINIȘTRILOR AFACERILOR EXTERNE AI STATELOR PARTICIPANTE LA TRATATUL DE LA VARȘOVIA

VARȘOVA 30. — Corespondentul Agerpres I. Dumitrașcu transmite: Marți, 30 noiembrie, s-a deschis la Varșovia consătuirea miniștrilor afacerilor externe ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Scopul consătuirii este de a discuta problemele privind pregătirea convocației conferinței general-europene pentru securitate și colaborare.

La consătuire participă miniștrii afacerilor externe ai Republicii Populare Bulgarie — Ivan Bagev, Republicii Socialiste Cehoslovace — Jan Marko, Republicii Democratice Ger-

mane — Otto Winzer, Republicii Populare Polone — Stefan Jedrychowski, Republicii Socialiste Române — Nicolae Mănescu, Republicii Populare Ungare — Péter János, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — Andrei Gromiko. Participă, de asemenea, adunți ai miniștrilor afacerilor externe, precum și consilieri și experți.

Seara, Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, a oferit o recepție în cinsta participanților la consătuire.

O. N. U.

## Raport ECOSOC privind „SITUAȚIA SOCIALĂ MONDIALĂ”

NEW YORK 30. — Corespondentul Agerpres C. Alexandroaie transmite: Adunării Generale a O.N.U. i-a fost prezentat, la punctul intitulat „Situația socială mondială”, raportul Consiliului economic și social al Națiunilor Unite (ECOSOC), care analizează unele probleme ale progresului economic și social în țările în curs de dezvoltare.

Raportul arată că „progresul acestor țări depinde, în mare măsură, de o rapidă și hotărâtă aplicare a unor largi reforme structurale și instituționale, cum ar fi reforma agrară și măsurile vizând asigurarea unei mai juste repartiri a bogățiilor și a veniturilor naționale”. Raportul se pronunță, totodată, pentru sporiștea substanțială a transferului de tehnologie spre țările în curs de dezvoltare și aplicarea de către acestea a cunoștințelor științifice și tehnice, cu ajutorul statelor avansate, în scopul progresului lor economic și social.

Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat, la această sesiune, cu 95 de voturi pentru și trei abțineri, o rezoluție prezentată de un grup de 24 de state neangajate.

## REZOLUȚII CONDAMNÂND POLITICA DE APARTHEID

NEW YORK 30 (Agerpres). — Plenara Adunării Generale a O.N.U. a adoptat, cu majoritate covârșitoare de voturi, o serie de rezoluții prezentate de Comitetul politic special al adunării, referitoare la politica de apartheid a regimului din Republica Sud-Africană.

Rezoluțiile condamnă politica de apartheid ca pe o crimă împotriva umanității și cer tuturor guvernelor

FIDEL CASTRO:

## „Pentru popoarele latino-americane esențială este consolidarea suveranității”

SANTIAGO DE CHILE 29 — Trismul Agerpres V. Stamate transmite: Într-o cuvântare rostită la un miting organizat la Santiago de Chile, primul ministru al Cubei, Fidel Castro, apreciind evoluția situației din Chile drept un proces social revoluționar deschis pe cale electorală, pe cale pasnică, a spus: „Unii au încercat să prezinte procesul chilian în contradicție cu realitatea, spunând că este o revoluție cubaneză. Numeroase știri din exterior s-au străduit să difuzeze această. Tutoarea acestora în spunea: citiți prima și a doua declarație de la Havana. În aceste documente am spus că revoluția armată este o cale pentru popoare, acolo unde celelalte căi sînt închise.”

Referindu-se la problemele unității latino-americane, primul ministru al Cubei a spus, printre altele: „Înțelegem că esențial pentru popoarele latino-americane sînt: consolidarea suveranității lor, proclamarea dreptului de a avea o viață liberă, de a stabili legături între noi, între popoarele noastre înfrățite, legături economice, culturale, politice, toate

legăturile necesare pentru a proclama dreptul popoarelor latino-americane de a ocupa un loc în lume.”

După cum anunță agenția Prensa Latina, primul ministru al Cubei, Fidel Castro, a vizitat sediul Comisiei Economice O.N.U. pentru America Latină (C.E.P.A.L.) de la Santiago de Chile, unde a fost întâmpinat de Carlos Quintana, secretar executiv al C.E.P.A.L., și Raul Prebisch, director general al Institutului latino-american de planificare economică și socială (I.L.P.E.S.).

La rândul său, în ziua următoare, Castro a avut o întâlnire cu reprezentanții ai UNESCO, F.A.O., U.N.I.C.E.F. și O.I.M., Fidel Castro a subliniat că C.E.P.A.L. a continuat să mențină relații cu Cuba și în perioada în care aceasta era supusă unor puternice presiuni economice din partea Statelor Unite. În continuare, el a adresat țării latino-americane un apel la intensificarea cooperării economice și politice, pentru a face față cu succes dominației monopolurilor străine.

## STABILIREA DATEI VIZITEI PREȘEDINTELUI S. U. A. ÎN R. P. CHINEZĂ

PEKIN 30 (Agerpres). — Guvernul Republicii Populare Chineze și guvernul Statelor Unite ale Americii au căzut de acord ca vizita președintelui Nixon în China să înceapă la 21 februarie 1972 — informează agenția China Nouă.

## Tovarășul J. Tedenbal l-a primit pe ambasadorul României

ULAN BATOR 30 (Agerpres). — La 30 noiembrie, Jumaaghiin Tedenbal, prim-secretar al C.C. al P.P.R.M., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, a primit pe Sandu Ioan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Ulan Bator, în legătură cu plecarea sa definitivă din Republica Populară Mongolă. Cu acest prilej a avut loc o convorbire tovarășească.

## Președintele Israelului l-a primit pe ambasadorul României

TEL AVIV 30 (Agerpres). — Președintele statului Israel, Zalman Shazar, l-a primit luni pe Valeriu Georgescu, ambasadorul României la Tel Aviv, în legătură cu plecarea sa definitivă din această țară.

În aceeași zi, ambasadorul român a fost primit de primul ministru al Israelului, Golda Meir.

## Mesajul adresat de Yahya Khan lui U Thant

RAWALPINDI 30 (Agerpres). — Președintele Pakistanului, Yahya Khan, a adresat secretarului general al O.N.U., U Thant, un mesaj în care evocind deteriorarea situației de la frontiera indo-pakistaneză, propune ca Organizația Națiunilor Unite să trimită observatori în regiunea de frontieră a Pakistanului de est — a anunțat agenția Associated Press.

Mesajul președintelui pakistanez a fost transmis secretarului general al O.N.U. de către reprezentantul Pakistanului la Organizația Națiunilor Unite, Agha Shahi.

## Noi incidente la granița indo-pakistaneză

DELHI 30 (Agerpres). — Lupte violente au loc în prezent între trupele pakistaneze și armata indiană, la aproximativ 5 kilometri în interiorul teritoriului Pakistanului de est”, a anunțat, luni seara, la Delhi un purtător de cuvânt al Ministerului indian al Apărării, citat de agenția France Press. El a precizat că „trupele indiene au trecut frontiera Pakistanului pentru acțiuni defensive”, spre a reduce la tăcere bateriile de artilerie pakistaneze care bombardau localitățile și obiectivele militare indiene.

Pe de altă parte, agenția Reuter, citind un purtător de cuvânt al guvernului de la Delhi, informează că, în cursul luptelor din zona orașului pakistanez Hilli, forțele pakistaneze au înregistrat 80 de morți și răniți. El a anunțat, totodată, că patru tancuri pakistaneze au fost distruse, în timp ce un tanc indian a fost avariat.

## Întîlnire între conducători de partid și de stat sovietici și bulgari

MOSCOVA 30 (Agerpres). — La 30 noiembrie, la Moscova a avut loc o întîlnire între Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.

Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgarie, și Stanko Todorov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgarie, anunță agenția T.A.S.S.

Participanții la întîlnire au analizat dezvoltarea colaborării multilaterale între cele două țări și probleme actuale internaționale.

## Comunicatul cu privire la vizita în U. R. S. S. a ministrului de externe al R. F. a Germaniei

MOSCOVA 30 (Agerpres). — Agenția T.A.S.S. a transmis comunicatul cu privire la vizita oficială făcută în Uniunea Sovietică, între 25 și 30 noiembrie, de Walter Scheel, ministrul afacerilor externe al R. F. a Germaniei.

Cele două părți au apreciat că Tratatul dintre Uniunea Sovietică și R. F. a Germaniei din 12 august 1970 creează o bază trainică pentru îmbunătățirea relațiilor celor două state și consideră că este de dorit ca el să fie ratificat cât mai curînd posibil de Sovietul Suprem al U.R.S.S. și de Bundestagul R.F.G.

Părțile apreciază că „o mare importanță pentru înăsăușirea situației în Europa ar avea-o stabilirea de relații între Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei pe baza deplină egalității în drepturi, nediscriminării, respectării reciproce a independenței și a autonomiei fiecăruia dintre cele două

state în treburile care sînt de competența lor internă”. Ambele părți și-au reafirmat intenția de a contribui la primirea R.D.G. și R.F.G. în Organizația Națiunilor Unite.

Comunicatul menționează că părțile s-si pronunțat pentru încrederea, cât mai curînd posibil, a pregătirii conferinței în problemele securității și colaborării în Europa, pe bază multilaterală, prin punerea de acord a statelor participante.

Părțile și-au exprimat năzuința spre largirea comerțului dintre U.R.S.S. și R.F.G., declarînd că sînt gata să încheie în viitorul apropiat un acord comercial, și s-au pronunțat, totodată, în favoarea pregătirii unui acord cu privire la schimburile culturale. Referindu-se la crearea comisiei mixte de colaborare economică, asupra căreia s-a convenit anterior, părțile și-au formulat intenția de a înființa o asemenea comisie în cel mai scurt timp.

## Convorbiri economice sovieto-americane

MOSCOVA 30 (Agerpres). — Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit la Kremlin un numeros grup de conducători ai unor mari companii și corporații din S.U.A., transmite agenția T.A.S.S. La întîlnire au fost prezentați, de asemenea, reprezentanți ai unor firme vest-europene — membre ale corporației americane „Business International”, care a organizat această călătorie în U.R.S.S. Oamenii de afaceri americani urmează să participe la o masă rotundă, unde vor aborda, împreună cu reprezentanți ai unor ministere, organizații și întreprinderi sovietice, posibilitățile de dezvoltare a relațiilor economice sovieto-americane.

Răspunzînd la întrebările unor ziariști, în cadrul unei conferințe de presă organizate la Moscova, ministrul american a arătat că, deși în comerțul țării sale cu Uniunea Sovietică rolul principal îl vor avea firmele particulare, totuși, guvernul S.U.A. creează climatul favorabil.

„Acesta a fost și scopul vizitei mele”, a declarat el, Maurice Stans a relevat, de asemenea, intenția Statelor Unite de a reduce îngrădirile în comerțul cu țările socialiste, inclusiv cu Uniunea Sovietică, și a afirmat că în curînd vor rămîne puține îngrădiri de acest fel.

de vorbire referitoare la posibilitățile dezvoltării colaborării celor două țări în industria automobilelor.

În prezența lui Maurice Stans și Nikolai Patolicev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., reprezentanții ai unor firme americane au semnat contracte cu întreprinderi sovietice pentru vizarea de instalații miniere, petroliere, procese tehnologice în valoare de 125 milioane dolari, anunță agenția T.A.S.S.

Răspunzînd la întrebările unor ziariști, în cadrul unei conferințe de presă organizate la Moscova, ministrul american a arătat că, deși în comerțul țării sale cu Uniunea Sovietică rolul principal îl vor avea firmele particulare, totuși, guvernul S.U.A. creează climatul favorabil.

„Acesta a fost și scopul vizitei mele”, a declarat el, Maurice Stans a relevat, de asemenea, intenția Statelor Unite de a reduce îngrădirile în comerțul cu țările socialiste, inclusiv cu Uniunea Sovietică, și a afirmat că în curînd vor rămîne puține îngrădiri de acest fel.

## VIZITA PARLAMENTARILOR ROMÂNI ÎN LIBAN

BEIRUT 30. — Trismul special Agerpres I. Pătrașcu transmite: În continuarea vizitei pe care o întreprinde în Liban, delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Ștefan Voitec, de primul ministru al Republicii Liban, Saeb Salam. Cu această ocazie a fost exprimată satisfacția pentru bunele relații existente între România și Liban, precum și dorința de a dezvolta și diversifica colaborarea economică, tehnico-stiințifică și culturală în interesul ambelor popoare.

dunării Naționale, Ștefan Voitec, și membrii delegației române s-au întîlnit cu Kamel El-Asaad, președintele Camerei Deputaților, și membri ai parlamentului libanez. S-a făcut un schimb de păreri privind activitatea celor două organe legislative și rolul pe care vizita reciprocă îl va avea o mai bună cunoaștere și înțelegere în dezvoltarea relațiilor dintre țările și popoarele respective, în interesul cauzei păcii și colaborării internaționale. Conducătorul delegației române a adresat invitația ca o delegație parlamentară din Liban să facă o vizită în România. Invitația a fost acceptată cu satisfacție.

## Conferirea de înalte distincții românești unor personalități din Japonia

TOKIO 30. — Corespondentul Agerpres Fl. Tulu transmite: La sediul Ambasadei române din Tokio a avut loc, marți după-amiază, festivitatea înmărmării ordinelor conferite prin Decret al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România unor personalități din Japonia pentru contribuția adusă la dezvoltarea relațiilor prietenești dintre popoarele roman și japonez. Ordinul „Meritul cultural” clasa a II-a a fost înmănat fostului președinte al Asociației de prietenie Japonia-România, Hisao Kuroda, vicepreședintelui asociației — Koro-hito Kurahara, Asuzu Kubo și Hiro-royki Makino — secretarul general al asociației, Shiro Suzuki, secretarul general al Ligii japoneze UNESCO pentru artă și educație, Hiroshi Kai, președintele editurii „Kobunsha” și „Nippon Sports”, Tetsuo Ikeda, și publicistului Goichi Kusano.

Ordinul „Meritul cultural” clasa a III-a a fost acordat vicepreședintelui Asociației de prietenie Japonia-România, Misao Yamamoto, lectorului universitar Asuzumi Naono, profesorului Harumi Tanaka, doamnei Michiko Yoda, lector universitar, asistentului universitar Seichi Uchida, pictorului Utaro Kato și doamnei Tatiana Nomura, membru al asociației de prietenie. Ordinele au fost înmăinate de însărcinatul cu afaceri ad-interim, Dumitru Ion.

În orașul Kyoto, important centru universitar, a avut loc constituirea filialei Asociației de prietenie Japonia-România. În orașul Nagoya s-a deschis o expoziție de artă populară românească.

TOKIO 30 (Agerpres). — Mihnea Gheorghiu, prim-vicepreședinte al Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea (I.R.R.C.S.), care se află la Tokio, la invitația

Asociației de prietenie Japonia-România, s-a înmănat marți, la sediul C.C. al P.C. al Japoniei, distincții românești, membru al Biroului permanent al Prezidiului C.C. al P.C.J., cu Masaru Kojima, membru al Secretariatului localității al redactorului șef al ziarului „Alchabai” și cu alți membri ai conducerei P.C.J. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială.

NOTE EXTERNE

## Negocierile de la Bruxelles și... „heringul lui Damocles”

Cei șase membri, plus cei patru candidați la Piața comună (Marea Britanie, Irlanda, Danemarca și Norvegia) s-au reunit luni, la Bruxelles, într-o nouă încercare de a găsi un consens în vederea unei eventuale largiri a Comunității economice europene. Negocierile pe această temă se află, de mai mult vreme, într-un punct mort, datorită, între altele, refuzului în bloc al candidaților sărăciți de pescuit, spun ei, potrivit C.E.E. privind organizarea unei „piețe comune” a pescuitului maritim. „Cei șase” doresc ca noii veniți să abandoneze, după o perioadă tranzitorie de zece ani, suveranitatea asupra apelor teritoriale, astfel ca navele de pescuit ale fiecărui membru să „poată naviga și pescui liber în orice punct al apelor viitoare comunități largite.”

„Savanata ambarcațiune imaginată de comunitate”, după cum se exprima ziarul „Le Monde”, este respinsă în mod categoric de norvegieni, care nu acceptă nici o concesie în problema accesului la fondurile lor de pescuit. Dacă Norvegia ocupă un loc preponderant în producția mondială de peste, mai bine de 80 la sută din producția proprie este obținută în limitile apelor teritoriale, pe care autoritățile de la Oslo le-au extins, nu de mult, de la 6 la 12 mile. Din pescuit trăiește cea mai mare parte a populației din regiunile de nord ale țării (Finmark sau Norland) și pescarii norvegieni își dau seama de consecințele care ar decurge din crearea unei piețe comune piscicole în condițiile în care ar aderarea Norvegiei la Piața comună risca să afecteze serios nivelul de viață al norvegieni și, în același timp, să determine depopularea unor regiuni întregi ale țării luate de ce presa vest-europeană apreciază că este „liberalizarea” apelor teritoriale. „Nu vom ceda la greutățile politice atât de mare, încît ea poate anula decizia Osloului de a negocia cu „cei șase”.

Dar riscurile care amenință Norvegia în Piața comună piscicolă există și pentru celelalte țări candidate. Danezii sînt preocupati, în special, de viitorul pescarilor din Groenlanda și insulele Feroe. Copenhaga dorește să-și păstreze libertatea de manevră în ce privește cele două teritorii a căror economie depinde în exclusivitate de pescuit. La rândul lor, irlandezii și manifestă nemulțumirea față de propunerile „celor șase”, care ar diminua considerabil veniturile populației de pe coastă și ar înecăni, astfel, dezvoltarea economică a țării. Chiar și Anglia, care lăsa-se impresionată de situația pe o poziție conciliantă, face cauză comună cu oponenții la pretențiile Comisiei C.E.E. Principalii negocieri brigăzilor la Bruxelles, G. Rippon, decizia lăsată trecute în Camera Comunelor că Anglia nu poate semna tratatul de aderare la Piața comună pe baza actualilor politici a „celor șase” în problema pescuitului. Nu vom ceda de acord asupra nici unui aranjament, preciza Rippon, care nu poate accepta satisfacții interesele noastre legitime.”

După negocierile „dure” cum le apreciază agenția France Press, care s-au prelungești pînă în zorii zilei de marți, „cei șase” nu au reușit să ajungă la o înțelegere cu „cei patru” în aceste zile. Norvegia mănușă rămasă în suspensie. Episodul „pescelui” dovedește, încă o dată, că de la acordul de principiu privind aderarea și pînă la stabilirea condițiilor concrete este un drum lung, la capătul căruia planează cea ce revista vest-germană „Der Spiegel” numea „heringul lui Damocles”.

Gh. CERCELESCU

## Delegația Marii Adunări Naționale, condusă de tovarășul Mihai Dales, președintele Comisiei pentru politică externă a M.A.N., a vizitat luni rafinaria de cupru din Veniamas (provincia Valparesis), a aparținînd de Cîmpul Național de Mineră și rafinării de petrol din localitatea Concon.

Intrevedere la Cairo. Dr. Aziz Sidky, prim-vicepremier și ministru industriei, petrolului și resurselor miniere al Egiptului, a primit pe Titus Sînu, ambasadorul României la Cairo. Cu această ocazie au fost discutate unele probleme referitoare la dezvoltarea relațiilor româno-egiptene.

A cincea ședință de lucru din cadrul actualului runde a convorbirilor sovieto-americane asupra limitării cursei înarmărilor strategice (S.A.L.T.) a avut loc marți, la Ambasada Uniunii Sovietice din Viena. Următoarea ședință de lucru a convorbirilor S.A.L.T. va avea loc vineri, 3 decembrie, la sediul Ambasadei S.U.A. din Viena.

La Ulan Bator au luat sfîrșit lucrările sesiunii Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mon-

## agențiile de presă transmit:

gole. Sesiunea a adoptat planul cincinal de dezvoltare economică și culturală pe perioada 1971-1975, precum și planul economic și bugetul țării pe anul 1972.

Camera Comunelor a respins luni seara o moțiune a opoziției laburiste care contesta politica promovată de guvernul Heath față de Irlanda de Nord. Impotriva moțiunii au votat 293 de deputați, iar pentru — 259.

Prima sesiune a noii Adunări Federale a Elveției, constituită în urma alegerilor parlamentare de la 31 octombrie a.s. s-a deschis la Berna. Pentru prima dată în istoria Elveției, la lucrările parlamentului participă și femei — deputate în Consiliul Național (camera inferioară) și în Consiliul Statelor (camera superioară), ca urmare a obținerii de către acestea a dreptului de a alege și de a fi alese în forurile de conducere.

S-a încheiat vizita în Polonia. a delegației Ministerului de Externe al Turciei, condusă de Orhan Eralp, secretar general la M.A.E., informează agenția P.A.P. În timpul convorbirilor purtate cu reprezentanții Ministerului de Externe polonez au fost examinate probleme privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și unele probleme internaționale, o atenție deosebită fiind acordată securității europene.

Ministrul de externe israelian, Abba Eban, care se află într-o vizită la Londra, a început luni convorbirile cu omologul său britanic, Alec Douglas-Home, convorbiri programate să dureze trei zile. Potrivit agenției Reuter, discuțiile de luni s-au concentrat asupra situației din Orientul Apropiat. În următoarele două zile vor fi examinate relațiile anglo-israeliene și aspecte referitoare la poziția celor două țări față de Piața comună — informează agenția Reuter.

Rainer Barzel, președintele Uniunii creștin-democrite, va fi candidatul acestui partid vest-german la alegerile generale din anul 1973, la funcția de cancelar. Sîrba sînt a-nunțată luni seara de Franz Joseph Strauss, președintele Uniunii creștin-sociale, aripa bavareză a U.C.D., la sfîrșitul reuniunii unei comisii mixte ad-hoc a U.C.D.-U.C.S.

Delegația Academiei de Științe din Cuba, condusă de președintele acesteia, Antonio Nunez Jimenez, care întreprinde o vizită în R.P.D. Coreeană, a fost primită de Pak Sen Cer, al doilea vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreeană. Cu acest prilej, relațianz A.C.T.C., a avut loc o convorbire cordială.

Secretarul de stat William Rogers va părăsi sîmbătă Washington, plecînd spre Europa occidentală. Înainte de a participa la lucră-

riile Consiliului ministerial al N.A.T.O. de la Bruxelles, Rogers va întreprinde un turneu în cîteva capitale vest-europene.

Consiliul ministerial al Pieței comune a adoptat luni mandatul în baza căruia Comisia C.E.E. va începe luna viitoare negocierii cu țările membre ale A.E.L.S. care n-au prezentat cerți de aderare la „cei șase”. Este vorba de Suedia, Elveția, Austria, Finlanda, Islanda și Portugalia, care, deși vor să continue schimburile comerciale cu țările Pieței comune, eventual largite, nu doresc să intre în C.E.E.

„Cosmos-459” — un nou satelit artificial al Pămîntului — a fost lansat în Uniunea Sovietică, transmite agenția T.A.S.S. Aparatul științific instalat la bordul său funcționează normal.

La Oslo a avut loc plenara conducerii centrale a Partidului socialist